

# JOURNÉE ART & ESSAI DU CINÉMA EUROPÉEN

13.11  
15:00 / 17:00 / 19:00

**COMEDY QUEEN (VO)** 1:33 - Comédie, Drame - Suède - Sanna Lenken - Sigrid Johnson, Oscar Töring, Anna Bjelkerud

Dans la vie, il y a deux catégories de personnes : celles qui sont naturellement drôles et celles qui peuvent apprendre à le devenir... Sasha, 13 ans, appartient à la deuxième catégorie. Pour ne surtout pas ressembler à sa mère qui était toujours triste, elle décide de devenir une reine du stand-up et de faire à nouveau rire son père !

**BUTTERFLY VISION (VO)** 1:47 - Drame - Ukraine - Maksym Nakonechnyi - Rita Burkovska, Lyubomyr Valivots ...

Lilia, une spécialiste en reconnaissance aérienne, retourne auprès de sa famille en Ukraine après plusieurs mois passés en prison dans le Donbass. Le traumatisme de la captivité la tourmente et refait surface sous forme de visions. Mais elle refuse de se voir comme une victime et se bat pour se libérer.

**R.M.N. (VO)** 2:05 - Drame - Roumanie, France - Cristian Mungiu - Marin Grigore, Judith State, Macrina Barladeanu, Orsolya Moldován ...

Quelques jours avant Noël, Matthias est de retour dans son village natal, multiethnique, de Transylvanie, après avoir quitté son emploi en Allemagne. Quand l'usine que son ex-petite amie dirige décide de recruter des employés étrangers, la paix de la petite communauté est troublée.

Chaque semaine, un court métrage en rapport avec un long !  
Astero, film luze bati lotuta, film labor bat!

- 02.11 > 08.11 VIEJO PASCUERO**  
(UNE PETITE HISTOIRE DE NOËL) DE JEAN-BAPTISTE HUBER  
Au lendemain des fêtes de Noël, un gamin des bidonvilles de Santiago écrit au Père Noël pour se plaindre des cadeaux qu'il a reçus.
- 09.11 > 15.11 A FAMILY PORTRAIT** de Joseph Pierce  
Un joli jeu de massacre autour de la famille, orchestré par un maître de l'animation. A ne pas louper !
- 16.11 > 22.11 NO** de Abbas Kiarostami  
Face caméra, le regard envisage le doute mais la réponse est ferme : C'est NON !
- 23.11 > 29.11 2 MINUTES** de Maxence Pupillo  
La vie des ados sous l'eau... pas aussi léger qu'il n'y paraît. A voir !!

TARIFS		PREZIOAK	
Plein : 7€	vendredi, samedi, dimanche	Osoa: 7€	ostiral, larunbat, igandetan
Réduit : 5,5€	de lundi à jeudi pour tous	Murriztua: 5,5€	astelehenerik ostegunera
	tous les jours pour étudiants, demandeurs		egunero ikasle, langabe, aholmen
	d'emploi, handicapés, minima sociaux *		urriko edota minimo sozialentzat *
-14 ans : 4€		-14 urte : 4€	
Film - 1 heure : 3€		Oren bat baino gutxiagoko filma: 3€	
Abonnement 5 séances : 25€		5 emanaldirako txartela: 25€	
Abonnement 11 séances : 50€		11 emanaldirako txartela: 50€	
* sur présentation d'un justificatif		* frogagarria aurkeztuz gero	

## LES FILMS JEUNE PUBLIC HAURRENTZAKO FILMAK



**YUKU ET LA FLEUR DE L'HIMALAYA** 1:05 - Animation, Famille, Comédie musicale - France, Belgique, Suisse - Arnaud Demuynek, Rémi Durin

En haut des plus hautes montagnes de la terre vit une plante qui se nourrit de la plus parfaite lumière du soleil. Elle s'appelle... la fleur de l'Himalaya. Yuku quitte sa famille pour partir à la recherche de cette fleur à la lumière éternelle.

**DRAGON BALL SUPER: SUPER HERO** 1:39 - Action, Animation, fantastique, Arts Martiaux - Japon - Tetsuro Kodama - Avertissement : des scènes, des propos ou des images peuvent heurter la sensibilité des spectateurs

L'armée du Ruban Rouge avait été détruite par Son Goku, mais des individus ont décidé de la faire renaître. Ils ont ainsi créé les cyborgs ultimes, Gamma 1 et Gamma 2. Auto-proclamés les « Super Héros », ils lancent une attaque contre Piccolo et Son Gohan.

**BELLE ET SÉBASTIEN : NOUVELLE GÉNÉRATION** 1h36 - Aventure, Famille - France - Pierre Coré - Michèle Laroque, Robinson Mensah-Rouanet ...

Sébastien, 10 ans, passe ses vacances à contrecœur à la montagne chez sa grand-mère et sa tante. Il doit donner un coup de main à la bergerie, rien de bien excitant pour un garçon des villes comme lui... Mais c'est sans compter sur sa rencontre avec Belle, une chienne immense et maltraitée par son maître. Prêt à tout pour éviter les injustices et protéger sa nouvelle amie, Sébastien va vivre l'été le plus fou de sa vie.

**EXTRA : ALLAN, BRITNEY ET LE VAISSEAU SPATIAL**  
Danemark - 1h25 - Aventure, Animation, Famille de Amalie Næsby Fick

Allan est un petit garçon qui ne trouve personne avec qui jouer. Une nuit, alors que la foudre s'abat sur son immeuble, il découvre Britney, une petite extraterrestre... Comment l'aider à réparer son vaisseau spatial ?

**LE PHARAON, LE SAUVAGE ET LA PRINCESSE**  
France - 1h23 - Animation de Michel Ocelot

3 contes, 3 époques, 3 univers : une épopée de l'Égypte antique, une légende médiévale de l'Auvergne, une fantaisie du XVIIIe siècle dans des costumes ottomans et des palais turcs, pour être emporté par des rêves contrastés. Par le réalisateur de «Kirikou» et «Azur et Asmar»

## CINÉ-MARIONNETTES ZINE-TXONTXONGILOAK 16.11 - 15:00

**GROSSE COLÈRE ET FANTAISIES**  
0:45 - Animation, Famille - Belgique - Célia Tisserant, Arnaud Demuynek, Frits Standaert

Que ferions-nous sans notre imaginaire qui nous donne le pouvoir d'échapper aux monstres, de calmer nos colères ou de retrouver un être cher? Avec Grosse colère & fantaisies, La Chouette du cinéma nous offre cinq histoires, entre espiègleries et émotions, qui nous démontrent que le bonheur découle simplement de notre fantaisie et de notre imagination !

Dans le cadre de la semaine de la famille  
Familiarren astea kari

A l'issue de la séance LE SHOW DE CHAUSSETTES : présentation de la ribambelle des émotions aux tout petits sous forme de show ludique.  
Goûter offert

Filmaren ondoren GALTZERDIEN IKUSKIZUNA : emozioen aurkezpena txikienei zuzendutako ikuskizun ludiko baten bidez.  
Kakada oparitua

	Mercredi	Judi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi
<b>02.11 &gt; 08.11</b>	2	3	4	5	6	7	8
YUKU ET LA FLEUR D'HIMALAYA	15:00			15:00	15:00		
DRAGON BALL SUPER: SUPER HERO			18:30	16:30	16:30		
LE NOUVEAU JOUET	16:30				19:00		21:00
L'ÉCOLE EST À NOUS			20:30	18:30		18:00	
LES REPENTIS (MAIXABEL)					Avant-première »	20:30	VO
LA CONSPIRATION DU CAÏRE			16:00	VO	21:00	VO	
LES PETITES RÈGLES ÉLÉMENTAIRES DU SPECTATEUR AU CINÉMA			20:00	X	« Ciné-rencontre		
GOODBYE	19:30	VO	« Avant-Première dans le cadre du festival Les Toons débarquent				

	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	Larunbata	Igandea	Astelehena	Asteartea
<b>09.11 &gt; 15.11</b>	9	10	11	12	13	14	15
EXTRA: ALLAN, BRITNEY ET LE VAISSEAU SPATIAL			17:00	15:00			
BELLE ET SÉBASTIEN, NOUVELLE GÉNÉRATION	15:00		18:30	17:00			
BLACK ADAM	20:30			21:00		18:00	
L'INNOCENT	17:00					20:30	
MONSIEUR PHOENIX IMAGINAIRE	19:00	VO					21:00
COMEDY QUEEN					17:00	VO	
BUTTERFLY VISION				19:00	VO	15:00	VO
R.M.N.			20:30	VO	19:00	VO	

	Mercredi	Judi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi
<b>16.11 &gt; 22.11</b>	16	17	18	19	20	21	22
GROSSE COLÈRE ET FANTAISIES	15:00	« Ciné-marionnettes		16:00			
SIMONE, LE VOYAGE DU SIÈCLE				21:00	15:00	20:30	21:00
BLACK IS BELTZA 2 : AINHOA	16:30	VO	21:00	VO	19:30	VO	18:00
TORI & LOKITA	18:30			17:00			
LA TRAVERSÉE	20:30	X	« Festival Migrant scène				
UN BOM DÉBUT				19:00	17:30		

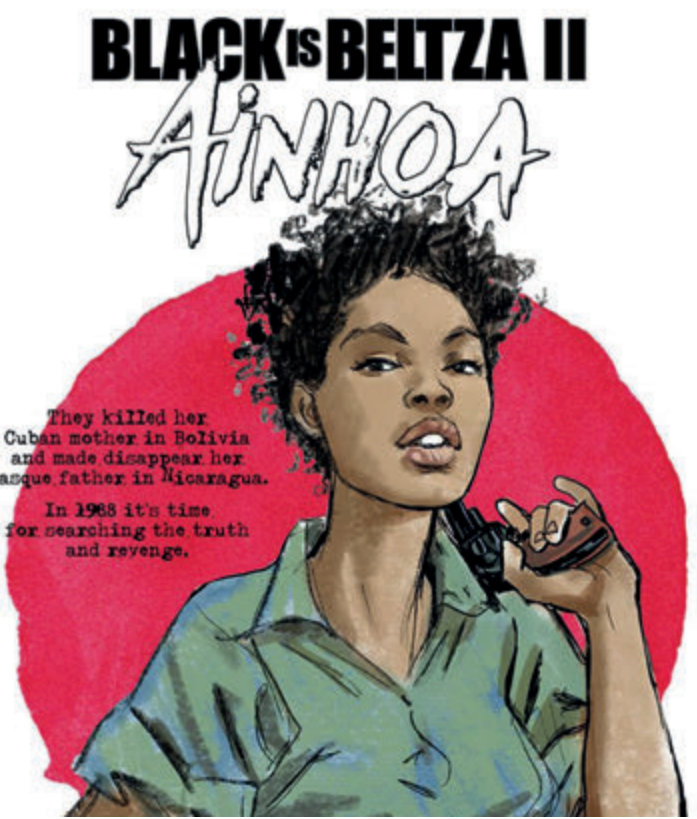
	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	Larunbata	Igandea	Astelehena	Asteartea
<b>23.11 &gt; 29.11</b>	23	24	25	26	27	28	29
LE PHARAON, LE SAUVAGE ET LA PRINCESSE	15:00			17:00			
CLOSE	17:00			19:00	20:00		
RIPOSTE FÉMINISTE	20:30	« Ciné-rencontre »				18:00	
COULEURS DE L'INCENDIE			21:00		15:00		21:00
LES REPENTIS (MAIXABEL)				21:00	VO	17:30	VO
CUERDAS				15:00	VO	« Ciné-rencontre	

- VO Séance en version originale sous-titrée en français / Jatorrizko bertsiotan frantsesezko azpittuluekin
  - Film avec sous-titrage pour les personnes mal entendant / Azpittuluekin entzumen urriko pertsonentzat
  - 3D Séance en 3D / 3D proiektzioa
  - X Séance suivie de Pintxo / Pintxoak proiektzioaren ondoren
  - AD Film en audiodescription / Audio azalpena duen filma
  - Pass culture / Kultura posearekin salgai
- \* MOIS DU DOC



# les VARIÉTÉS

cinéma - zinema



#21-2022

lesvarietes@hendaye.com

10, rue du théâtre  
HENDAYE / HENDAIA

novembre 2  
azaroak 29

Logo of GNC, Cinévasion, and AFC&E Cinémas Art & Essai





**LE NOUVEAU JOUET** 1:53 - Comédie - France - James Huth - Jamel Debbouze, Daniel Auteuil, Simon Fallu, Alice Belaidi ...

Sami vit heureux dans une cité de banlieue, entre ses amis, voisins et sa femme Alice. Pour l'anniversaire de son fils, l'homme le plus riche de France fait ouvrir le grand magasin qui lui appartient. Alexandre choisit Sami, le gardien de nuit, comme nouveau jouet... Le Nouveau Jouet est une relecture du Jouet de Francis Veber, sorti en 1976 avec Pierre Richard.



**L'ÉCOLE EST À NOUS** 1:48 - Comédie - France - Alexandre Castagnetti - Sarah Suco, Jean-Pierre Darroussin, Oussama Kheddad

Une prof de collège un peu spéciale, profite d'une grève générale pour tenter une expérience hors du commun avec un petit groupe d'élèves. Elle prend un pari : leur laisser faire ce qu'ils veulent... Une étincelle qui va enflammer les esprits des ados ...



**LA CONSPIRATION DU CAIRE (VO)** 1:59 - Thriller - Égypte - Tarik Saleh - Tawfeek Barhom, Fares Fares ...

Adam intègre la prestigieuse université Al-Azhar du Caire, épice de pouvoir de l'Islam sunnite. Lorsque le Grand Imam à la tête de l'institution meurt soudainement, il se retrouve au cœur d'une lutte de pouvoir implacable entre les élites religieuse et politique du pays. Prix du scénario au Festival de Cannes 2022.



**BLACK ADAM** 2:05 - Action, fantastique - États-Unis - Jaume Collet-Serra - Dwayne Johnson, Sarah Shahi, Viola Davis, Pierce Brosnan, Aldis Hodge

Dans l'antique Kahndaq, l'esclave Teth Adam avait reçu les super-pouvoirs des dieux. Mais il en a fait usage pour se venger et a fini en prison. Cinq millénaires plus tard, alors qu'il a été libéré, il fait régner sa conception très sombre de la justice dans le monde. Refusant de se rendre, Teth Adam doit affronter une bande de héros d'aujourd'hui qui composent la Justice Society — Hawkman, le Dr Fate, Atom Smasher et Cyclone — qui comptent bien le renvoyer en prison pour l'éternité.



**L'INNOCENT** 1:39 - Comédie - France - Louis Garrel - Roschdy Zem, Anouk Grinberg, Noémie Merlant, Louis Garrel ...

Quand Abel apprend que sa mère Sylvie, la spixantaine, est sur le point de se marier avec un homme en prison, il panique. Épaulé par Clémence, sa meilleure amie, il va tout faire pour essayer de la protéger. Mais la rencontre avec Michel, son nouveau beau-père, pourrait bien offrir à Abel de nouvelles perspectives... Un braquage rocambolesque et jousif, fort de ses six personnages, tous bien inspirés, tour à tour loufoques, perspicaces, émouvants.



**SIMONE, LE VOYAGE DU SIÈCLE** 2:20 - Biopic - France, Belgique - Olivier Dahan - Elsa Zylberstein, Rebecca Marder, Elodie Bouchez ...

Le destin de Simone Veil, son enfance, ses combats politiques, ses tragédies. Le portrait épique et intime d'une femme au parcours hors du commun qui a bousculé son époque en défendant un message humaniste toujours d'une brûlante actualité. *Loin du biopic classique, le film réalisé par Olivier Dahan (La Môme, Grace de Monaco) propose un portrait à la fois intime et grandiose d'une femme dont la vie a été marquée par des tragédies, mais surtout par des combats qui ont marqué la société. (LCI)*



**BLACK IS BELTZA 2 : AINHOA (VO)** 1:20 - Animation - Euskal Herria - Fermin Muguruza

Vingt ans après le premier opus, le film raconte, sous la forme du voyage initiatique de son héroïne Ainhoa, la fin de la Guerre froide et la répression policière espagnole face à une nouvelle génération d'activistes basques ayant soif de musique et de liberté.



**CLOSE** 1:45 - Drame - Belgique, France, Pays-Bas - Lukas Dhont - Eden Dambrine, Gustav De Waele, Emilie Dequenne, Léa Drucker ...

Léo et Rémi, 13 ans, sont amis depuis toujours. Jusqu'à ce qu'un événement impensable les sépare. Léo se rapproche alors de Sophie, la mère de Rémi, pour essayer de comprendre... Grand Prix du Festival de Cannes 2022



**COULEURS DE L'INCENDIE** 2:15 - Drame, Historique - France, Belgique - Clovis Cornillac - Léa Drucker, Benoît Poelvoorde, Alice Isaacs, Clovis Cornillac, Olivier Gourmet

Février 1927. Après le décès de Marcel Péricourt, sa fille, Madeleine, doit prendre la tête de l'empire financier dont elle est l'héritière. Mais elle a un fils, Paul, qui d'un geste inattendu et tragique va la placer sur le chemin de la ruine et du déclassement. Face à l'adversité des hommes, à la corruption de son milieu et à l'ambition de son entourage, Madeleine devra mettre tout en œuvre pour survivre et reconstruire sa vie.

## AVANT-PREMIÈRE

# AURRE-ESTREINALDIA

07.11 - 21:00

**LES REPENTIS (MAIXABEL) V.O.** 1:56 - Biopic, Drame

- Espagne - Iciar Bollain - Blanca Portillo, Luis Tosar, Urko Olazabal, María Cerezueta, Tamara Canosa

Le film retrace l'histoire de Maixabel Lasa, la veuve de Juan María Jáuregui, responsable politique socialiste assassiné par l'organisation terroriste ETA en 2000. Onze ans plus tard, elle reçoit une demande inhabituelle : l'un des auteurs du crime a demandé à lui parler dans la prison de Nanclares de la Oca (Álava), où les prisonniers repentis de l'ETA purgent leur peine. Malgré ses doutes et son immense douleur, Maixabel accepte de rencontrer en face à face la personne qui a assassiné son époux. D'une histoire individuelle bouleversante, Iciar Bollain réalise un film intime et de portée universelle sur la réconciliation d'une société meurtrie par le terrorisme. Prix Jules Verne au Meilleur Film et Prix du Public, FCEN 2022. Compétition officielle et Prix du cinéma basque au Festival de Saint-Sébastien 2021. Goya de la Meilleure actrice pour Blanca Portillo en 2022.

MIGRANT' SCÈNE FESTIVAL de LA CIMADE 12 nov. > 4 Déc. 2022

LIBERTÉS! DANS L'ÉGALITÉ ET LA SOLIDARITÉ

## MIGRANT' SCÈNE

16.11 - 18:30 / 20:30

**TORI ET LOKITA** 1:28 - Drame - Belgique, France - Luc Dardenne & Jean-Pierre Dardenne - Pablo Schils, Joely Mbundu, Alban Ukaj, Tijmen Govaerts ...

Aujourd'hui en Belgique, un jeune garçon et une adolescente venus seuls d'Afrique opposent leur invincible amitié aux difficiles conditions de leur exil. Luc et Jean-Pierre Dardenne retracent le parcours de deux jeunes migrants en Belgique confrontés aux réseaux de l'économie souterraine. (...) Un film âpre et émouvant qui s'impose comme le sommet de leur filmographie. (Les Echos)

**LA TRAVERSÉE** 1:24 - Animation, Drame - France - Florence Miailhe

Un village pillé, une famille en fuite et deux enfants perdus sur les routes de l'exil... Kyona et Adriel tentent d'échapper à ceux qui les traquent pour rejoindre un pays au régime plus clément. Au cours d'un voyage initiatique qui les mènera de l'enfance à l'adolescence, ils traverseront de multiples épreuves, à la fois fantastiques et bien réelles pour atteindre leur destination.

Pintxo pote entre les séances. Un film au tarif habituel et 2 films 8€

Soirée organisée en partenariat avec les bénévoles militants du groupe de la CIMADE Pays Basque. Echange à l'issue de la séance.

Euskal Herriko CIMADE elkarteke kide militanteekin elkar lanean antolatutako gauraldia. Topaketa filmaren ondoren.

## CINÉ-RENCONTRES AUTOUR DES COURTS

# ZINE-TOPAKETAK

04.11 - 20:00

**LES PETITES RÈGLES ÉLÉMENTAIRES DU SPECTATEUR AU CINÉMA**

0:04 - Comédie - France - Vincent Landais

L'équipe du cinéma est heureuse de vous présenter le premier court métrage de Vincent Landais, tourné aux Variétés !

La projection aura lieu en présence de l'équipe du film. Accueil gourmand dès 20h00.

Les Variétés zinema bertan grabatutako Vincent Landais-en lehenengo film laburraren aurkezpen eta estreinaldia. Harrera gormanta 20:00etatik aurrera.

26.11 - 15:00

**CUERDAS (VO)**

0:29 - Drame - Espagne - Estibaliz Urresola - Begoña Suarez, Miguel Garcés, Xanti Agirrezabala

Rita fait partie d'une chorale de femmes qui risque de se séparer quand elles perdent la subvention municipale leur permettant de louer la salle de répétition. A présent, elles doivent décider si elles acceptent le soutien de l'une des entreprises les plus polluantes de la vallée.

Présentation du film et rencontre avec la réalisatrice et l'équipe du film. Entrée libre.

Topaketa eta filmaren aurkezpena zuzendaria eta filmaren taldearekin. Sartzea urrik.

## DÉCOUVERTE JEU VIDÉO + FILM BIDEOJOKO AURKEZPENA + FILMA

02.11

**19:30 THE GARDEN BETWEEN**

vous entraîne dans un voyage extraordinaire aux côtés d'Arina et Frennd, bercé par une musique envoûtante et un graphisme coloré et doux. Vous contrôlerez le temps afin de résoudre les énigmes et aider les deux amis à remettre de l'ordre dans les jardins suspendus.

**20:30 GOODBYE (VO)** En avant-première

1:35 - Animation, Action, Aventure - Japon - Atsuko Ishizuka

Roma est un jeune garçon qui vit à la campagne. Avec son ami d'enfance Toto ils se font appeler les « Donglees » et ils organisent un petit spectacle de feu d'artifice tous les étés. A l'issue de sa première année de lycée, Toto revient de Tokyo où il étudie. Un nouveau venu, Drop, se joint aux Donglees pour filmer avec son drone le spectacle vu du ciel. Mais cette fois-ci, rien ne va, les feux d'artifices ne fonctionnent pas et le drone est emporté par le vent.

LES TOONS DÉBARQUENT!

Tarif unique Prezio bakarra 4€

CINEPHILAE

Suivez nous sur les réseaux

Jarraitu sareetan

Facebook icon, QR code

le mois du doc

edition uscillements NOVEMBRE 2022

## LE MOIS DU DOC DOKUMENTALEN HILABETEA

**MON PAYS IMAGINAIRE (VO)** 1:23 - Documentaire - Chili, France - Patricio Guzman

Octobre 2019, une révolution inattendue, une explosion sociale. Un million et demi de personnes ont manifesté dans les rues de Santiago pour plus de démocratie, une vie plus digne, une meilleure éducation, un meilleur système de santé et une nouvelle Constitution. Le Chili avait retrouvé sa mémoire. L'événement que j'attendais depuis mes luttes étudiantes de 1973 se concrétisait enfin.

**UN BON DÉBUT** 1:39 - Documentaire - France - Xabi Molia, Agnès Molia

Ils ont l'âge d'entrer en troisième et déjà une réputation d'irréductibles. Pendant des mois, ils ont vécu loin du collège, en rupture presque totale avec la vie scolaire. A Grenoble, une classe unique en France du nom de «Starter» leur ouvre ses portes. Pendant cette année particulière, Un bon début a filmé leur adolescence, difficile et malmenée — mais dont le cours peut encore changer.

## CINÉ-RENCONTRES (SOUS RÉSERVE) ZINE-TOPAKETAK

23.11 - 20:30

**RIPOSTE FÉMINISTE** 1:27 - Documentaire - France - Marie Perennès, Simon Depardon

Élise à Brest, Alexia à Saint-Etienne, Cécile à Compiègne ou encore Jill à Marseille : elles sont des milliers de jeunes femmes à dénoncer les violences sexistes, le harcèlement de rue et les remarques machistes qu'elles subissent au quotidien.

Le documentaire sera accompagné par une membre du collectif SOROCINE, un média indépendant dédié au cinéma à travers un point de vue féministe. (Sous réserve)

Depuis près de quatre ans, avec une équipe majoritairement féminine, il.elles analysent les représentations de genre à l'écran, au cinéma comme dans les séries, et valorisent les femmes et les minorités devant comme derrière la caméra. Sorocine produit des Podcasts ainsi qu'une revue. Séances accompagnées par l'ADRC et Cinévasion.

Dans le cadre de la journée contre les violences faites aux femmes. Organisé avec le CLSPD de la ville d'Hendaye

«ADRC et Cinévasion elkarteek aurkezeta.»

L'adrc, Cinévasion

pass Culture

Tu as 18 ans ? Le pass culture c'est 300€ pour tes envies.

18 urte dituzu? Kultura pasea 300€ dira zure nahiak asetzeko.

+ info : pass.culture.fr

QR code